



柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou 2022~Year of Service

Theme of Church~Encounter for Renewal

July 31, 2022

4031

Sunday Service

【 ENGLISH MINISTRY SERVICE 】

Corporate Prayer	John Su
Songs Of Praise	Erin Hsu
Welcome & Announcements	John Su
Sermon	Rev. Will Chen
Scripture: Genesis 29:31-30:24	
Title: "It's Complicated"	
Response Song	Erin Hsu
Benediction	Rev. Will Chen

PASTORAL OFFICE			
牧 師 Pastor	蔡維仁 Alfie Tsay	分機 X119	Alfie20465@hotmail.com
祕 書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
總務助理 General Assistant	葛述堯 Jonathan Ko		JonathanKo@efcoc.org

ANNOUNCEMENTS

[Pastoral Transition] Pray that our Lord would lead His church through a season of smooth pastoral transition.

[40th Anniversary] We will take family/group photos on 8/7 & 8/14 during lunch. Please sign up your preferred date and dress up for the occasion.

[Prayer] Let's pray that our brothers and sisters are eager to regather for church worship.

Let's pray for the gospel outreach of our cell groups and fellowships, that we be fishers of men.

Let's pray for the summer retreat planning for Saturday's afternoon activities

Let's pray for a smooth transition of ministry among the elders and deacons.

[Pray for our nation] Let us intercede daily for the social harmony, moral integrity, public safety and spiritual awakening of our nation.

[Safety] Our church has been carrying out comprehensive security, safety, emergency evacuation and other contingency measures, which will be announced in the next few weeks.

[Intercession] Please pray for Brother Emilio Yen (Norman Cheng's uncle) who suffered a stroke in Taiwan. His situation has improved, but will require a period of recovery and rehab.

[Intercession] Please continue to pray for the rehab and recovery of Pastors Ruey Lai and Jack Lai.

MINISTRIES

Sunday Service | 9:30AM. Stay after for sharing and discussion in life groups, followed by lunch.

Thursday Leadership | 8PM (every week on Zoom).

Friday Fellowship | 8PM (EM worship hall). Join us for dinner at 7PM, Basketball at 6PM.



柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

榮譽牧師:周淑慧

2022 服事年 ~ 殷勤火熱, 常服事主

2022 年 07 月 31 日

4031

2022 教會主題: 瞻仰主榮歷更新

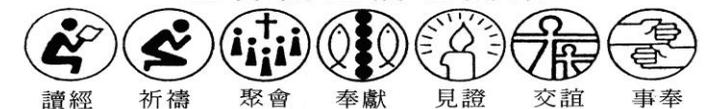
	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:50	主 堂	09:50-11:15	主 堂	11:35-12:25	教育館
台語	9:30	主 堂	11:30-12:30	主 堂	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	教育館	10:00-11:15	教育館	11:30-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	恩典館	11:00-12:00	恩典館

07/31/2022 台華聯合主日禮拜 9:50 AM

齊聚禱告	楊馥鈺 長老
宣召	曾文章 長老 詩篇 138:1-3, 8
祈禱	曾文章 長老
報告	(司會/牧師簡要報告)
讚美	讚美團隊
牧禱	蔡維仁 牧師
奉獻	生命聖詩#461
獻詩	給我清潔的心
讀經	馬太福音 28:18-20; 馬可福音 14:22-25
證道	蔡維仁 牧師《真道要義—聖會聖禮》
聖詩	生命聖詩#408 主活在我心
祝禱	蔡維仁 牧師
頌榮	生命聖詩#536
殿樂	安靜默禱/領受差遣

『我們在天上的父：願人都尊祢的名為聖。願祢的國降臨；願祢的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今日賜給我們免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探；救我們脫離凶惡。因為國度、權柄、榮耀，全是祢的，直到永遠。阿們』

基督徒生活七要素



讀經

祈禱

聚會

奉獻

見證

交誼

事奉

【成人主日學/Christian Education】

使徒彼得(2)	台華(TM)	唐東煥	11:35am - 12:25pm	主堂
Life Group	英(E)		11:30am - 12:20pm	Social Hall

【上週統計報告/Previous Week's Attendance & Offering】

	華語崇拜 Mandarin	台語崇拜 Taiwanese	英語崇拜 English	兒童崇拜 Children
崇拜 Worship Service	76		24	9
主日學 Christian Ed.				
一般奉獻 Tithe			\$3,100.00	
其他奉獻 Special Offering	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
奉獻:包括 Zelle	\$200.00			

人數 Attendance		奉獻 Offering	
瀏覽 Viewers	48	該週總計 Weekly Total	\$3,300.00
主日學 Christian Ed.		該月累計 Monthly Total	\$41,120.00
		該月預算 Monthly Budget	\$57,692.00

【本週服事同工/This Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	蔡維仁		Will Chen
司會 Presider	曾文章		John Su
敬拜 Worship Lead	許敏又		Erin Hsu
司琴 Pianist	朱虹/宋純如		
招待 Ushers			
午餐 Lunch Service			

【下週服事同工/Next Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	蔡維仁		Tommy Wang
司會 Presider	楊馥鈺		Justin Leu
敬拜 Worship Lead	徐婉麗		Erin Hsu
司琴 Pianist	蕭欣韻		
招待 Ushers			
午餐 Lunch Service			

【教會團契/Fellowships】

團契	日期	出席
喜樂	週三	13
禱告會	週三	10
雅歌	週五	10
迦南	週五	8
華語社青	週五	4
青松	週六	
College/YA	Friday	8
JHM/HSM	Friday	5
詩班	週日	

【家庭小組/Cell Groups】

小組	組長	日期	出席
Anaheim	黃秀芳	雙數週一	11
Huntington Beach	洪文鸞	雙數週一	11
Cypress/Cerritos	陸細梅	每週四	12
Placentia	黃滿輝	雙數週三	
Fountain Valley	顏青毅	每週三六	3
Irvine	劉小梅	每週五	19
北橙小組	黃壽美	隔週四	

【事工報告】

1. 求主引導教會順利經過教牧關係過渡時期, 證主宏恩。
2. 請為英語堂聘牧事工和第三季講員邀請順利進展, 眾同工承接呼召, 堅固年輕信徒代禱。
3. 台福總會基督徒教育大會 ABC 2022 「從零到靈 - 活出聖靈能力的人生」將於 9/17(六) 9:00 - 4:00 在雲端舉行。主題信息: 從世界到聖靈 - 分辨真假; 從糊塗到聖靈 - 活出積極 (陳愛光 牧師); 另有 30 場雲端講座供信徒選擇。全程網路; 全部免費; 需要報名。
4. 教會為了關懷和扶助更多年長者可以到教會來崇拜, 教會將提供交通的補助, 如搭乘 Uber 或 Lift 到教會, 請拿收據來申請費用, 另外教會提供油費補助給有愛心接送無法自行來教會的年長會友, 每英哩 \$ 0.625, 歡迎有需要的來申請。
5. 教會已在進行全面性的保全、安全、緊急疏散等應變措施, 將於未來幾週相繼公佈。
6. 設教四十週年慶典籌備: 今年九月十八日為本會設教 40 週年感恩紀念日, 煩請兄姊配合:
 - A. 鼓勵各小組開始計畫所要呈獻的節目, 時間 2-4 分鐘, 讓我們一起有份於 40 週年的感恩慶祝。
 - B. 8/7 和 8/14 主日午餐時間, 將為會眾拍攝紀念照。敬請闔家盛裝留影 - 請在招待處登記拍照日期。
7. 下主日 08/07/22 台華 9:50 聯合崇拜, 證道: 蔡維仁牧師《真道要義 - 榮耀聖會》, 彼前 2:9-10; 約一 4:11-3。

【團契/小組】

1. 雅歌團契: 08/05/22 『約翰福音 6:1-21』。
2. 迦南團契: 08/05/22 『馬太福音 18』。
3. 華青團契: 08/05/22 『加拉太書 4:21-31』。

【關懷/代禱】

1. 請為美國的社會和諧, 道德正直, 公共安全代禱。
2. 請為東歐局勢以及亞太地區和台海安全代禱。
3. 為教會宣教夥伴的各項事工和需要代禱及回應: 正道福音神學院、普世豐盛生命中心。
4. 為教會夥伴宣教師(L & M)在亞洲地區的事務代禱。
5. 為弟兄姊妹渴慕聚集主殿敬拜代禱。

6. 為各小組福音外展計畫得人如魚代禱。
7. 為長執會順利承接過渡時期事工代禱。
8. 顏青毅弟兄中風, 他的情況已有所改善, 但需要一段時間的恢復和康復, 請為在台灣的他和寶玉姊代禱。
9. 請繼續為賴瑞珍牧師的體力恢復代禱。
10. 請繼續為賴俊甫傳道的復健進展和眼瞼手術的恢復代禱。
11. 雅芬 & Sam & Joana/David(寶生的兒子)/林惠美/賴俊甫/鄭良誠、鄭謝娟娟/錫禮、笑華/邱媽媽/徐明卿/Josephine & Jesiah/穎恩及其他身體軟弱兄姐們代禱。

【會堂/奉獻】

1. 十一奉獻是基督徒回應神對我們的愛也是敬拜神的一部份。願我們將全人全心獻上甘心樂意的奉獻, 蒙神喜悅。
2. 奉獻支票抬頭請寫 EFCOC, 若是為建堂、宣道、愛心、感恩特別奉獻, 請在支票上註明用途。
3. QuickPay with Zelle 的教會收款人為 EFCOC, email 為 giving@efcoc.org, 請在 Memo 處註明奉獻者的英文姓名 (含聯名帳戶)、地址、電話號碼和奉獻用途。

【靜默小品】活出美好

包容和接納的人生就會是和諧及喜劇, 挑剔和敵對, 就一定是爭吵和悲劇。

「愛是恆久忍耐, 又有恩慈。愛是不嫉妒, 不自誇, 不張狂; 不作失禮的事, 不求自己的益處, 不輕易動怒, 不計較人的過犯; 不喜歡不義, 只喜歡真理。愛是凡事包容, 凡事相信, 凡事盼望, 凡事忍耐。」

哥林多前書 13:4-7

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
賽 64-66	王下 20-21	代下 32-33	鴻	王下 22-23, 代下 34-35	番	耶 1-3